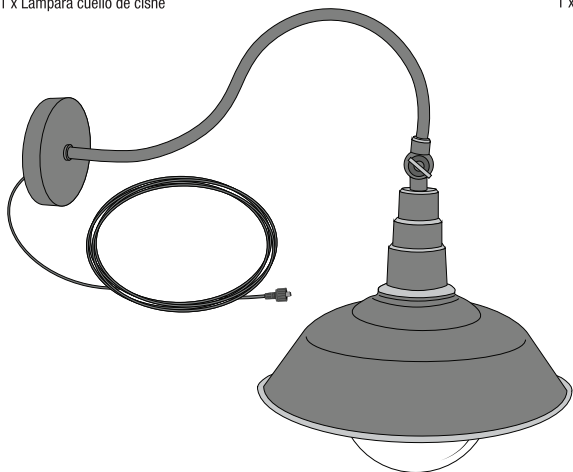
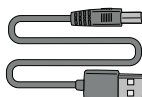


SOLAR WALL MOUNTED GOOSENECK LIGHT LAMPE SOLAIRE MURALE EN COL DE CYGNE LÁMPARA SOLAR DE PARED CON CUELLO DE CISNE

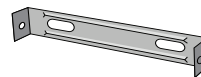
1 x Goose-neck light fixture
1 x Lampe en col de cygne
1 x Lámpara cuello de cisne



1 x Solar panel
1 x Panneau solaire
1 x Panel solar



1 x USB charging cable
1 x Câble USB de recharge
1 x Cable USB para cargar



1 x Mounting bracket
1 x Support de montage
1 x Soporte de montaje



6 x Wall plugs
6 x Prises murales
6 x Taquetes de muro



8 x Mounting screws
8 x Vis de montage
8 x Tornillos de montaje con taquetes



2 x Lithium-ion rechargeable batteries (pre-installed)
2 x Piles lithium-ion rechargeables (préinstallées)
2 x Baterías recargables de iones de litio (pre-instaladas)

Please read these instructions thoroughly prior to installation, then store in a safe place for future reference.

If at any time you are unclear about this product, or require further assistance please do not hesitate to contact our trained professionals operating the customer support line at 1-888-478-6435 (English/French/Spanish language services, U.S.A. and Canada only), from Monday to Friday, 8:30 am to 5:00 pm Eastern Standard Time or email us at info@sunforceproducts.com.

Veillez lire soigneusement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez-les dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

En tout temps, si vous avez des questions au sujet de ce produit ou avez besoin d'aide, n'hésitez pas à contacter nos professionnels dûment formés à notre système d'assistance téléphonique au 1-888-478-6435 (anglais / français / espagnol, aux États-Unis et au Canada seulement) de 8 h 30 à 17 h du lundi au vendredi, heure normale de l'Est ou par courrier électronique à info@sunforceproducts.com.

Por favor lea estas instrucciones antes de instalar y luego guárdelas en un lugar seguro para su referencia.

Si tiene alguna pregunta sobre este producto o requiere asistencia, contacte a nuestro equipo de profesionales en la línea de soporte al 1-888-478-6435 (Servicio en Inglés / Francés / Español, sólo en Estados Unidos y Canadá) 8:30 am - 5 pm Lunes-Viernes Tiempo del Este o por correo electrónico al info@sunforceproducts.com.

SAFETY INFORMATION

- Your solar light is not a toy. Keep it out of reach of small children.
- Your weather-resistant solar panel must be installed outdoors to receive light from the sun.
- If using a step ladder, you may require a second person to help install the solar light.
- Prior to installation, lay out all components to ensure they correspond to the parts diagram on the cover page.
- NEVER LOOK DIRECTLY INTO THE SOLAR LIGHT WHEN ILLUMINATED.

BATTERY REPLACEMENT INSTRUCTIONS

When replacing the batteries for the solar light, be sure to:

- Use rechargeable batteries only.
- Match the replacement battery specifications with the batteries that have been removed.
- Observe the correct polarity (+ and -) when installing the replacement batteries.
- Do not mix old and new batteries

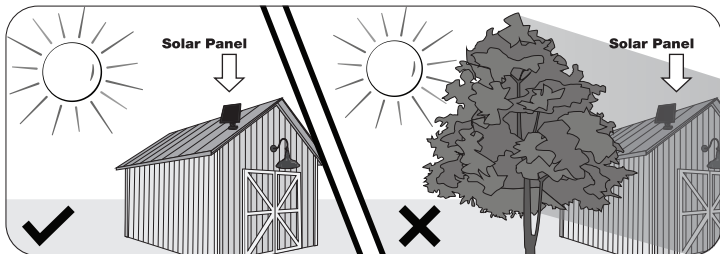
CARE & MAINTENANCE

- From time to time, ensure the plug between the solar panel and light is securely connected.
- It is advisable to adjust the angle of the solar panel to optimize the exposure of the sun during the winter months.
- The solar panel should be cleaned with a damp cotton cloth on a regular basis. This will ensure optimal performance and battery charging. Periodically, utilize the same technique to clean the solar light.
- Never let any abrasive material come into contact with the solar panel.

WARRANTY

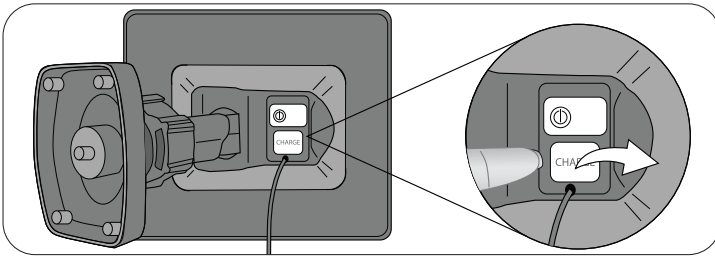
This product is covered under a one year limited warranty. Sunforce Products Inc. warrants to the original purchaser that this product is free from defects in materials and workmanship for the period of one year from date of purchase. The included batteries are not covered under this warranty. Proof of purchase including date, and explanation of complaint is required for warranty service.

PRE-INSTALLATION

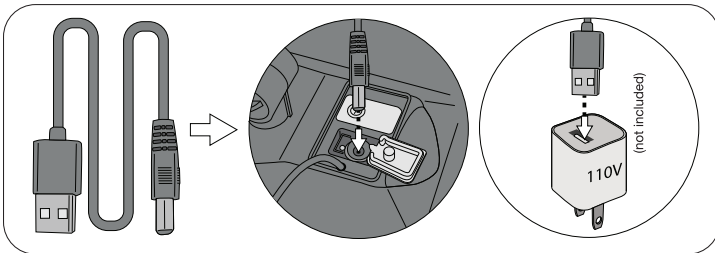


Ensure your solar panel is placed so that its exposure to the sun is optimized. Be aware of objects such as trees or property overhangs that may impede the panel's ability to generate a charge.

PRE-INSTALLATION CONT.



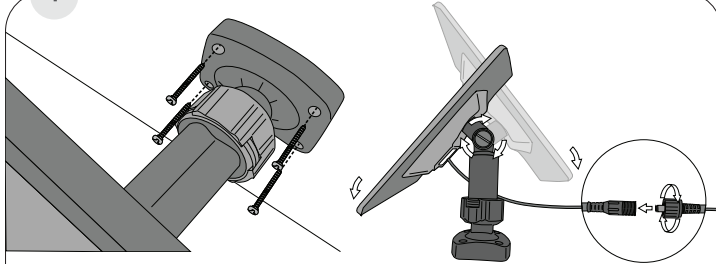
Included with the solar light is a USB charging cable. This cable should be used for initial charging of the light's batteries. Prior to mounting the light and solar panel, charge through the USB connection for 3 hours. Once this is complete, proceed with installation.



Note- This USB initial battery charging can be avoided. Once you have completed the solar light installation, turn off the light and leave the solar light connected to the solar panel for two days of full sun. This will allow the batteries to fully charge prior to initial usage.

INSTALLATION OF THE SOLAR PANEL

1

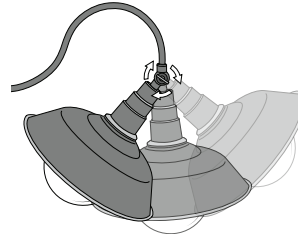


Choose a surface for mounting the solar panel that optimizes solar exposure. Identify the four screw holes. Use the four longer screws included with the solar light and screw in the solar panel mounting bracket.

Optional: Use a power drill (not included) to create the holes on your chosen mounting surface. Note the adjustment twist-dial that can be used to adjust the angle of the solar panel.

LIGHT ADJUSTMENT

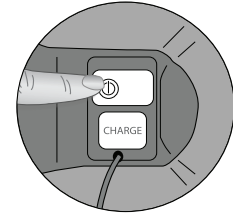
3



Note- The light fixture has a pivot point, this allows the light to be angled to illuminate a surface. Once the desired angle is achieved, tighten the twist dial to fix the light in position.

OPERATING THE SOLAR LIGHT

Once the light is connected to the solar panel, press the ON/OFF button. This will allow the light to begin operation.



Note- The solar light will only illuminate when the solar panel is in darkness. You can test if the light is operating correctly by pressing the ON/OFF button and covering the solar panel. The light should illuminate. If this process fails to illuminate the bulb, press the ON/OFF button again and re-test. If once again the light fails to illuminate please read through the FAQ section of this manual.

INSTALLATION OF THE SOLAR LIGHT

2

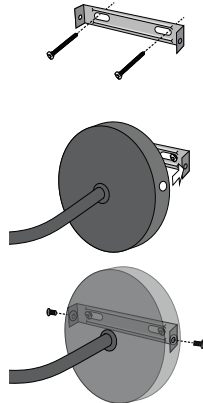
Connecting the solar light.

Identify the metal wall bracket included with the solar light. Place this bracket on your chosen surface and use the included screws to mount the bracket.

The canopy base of the light fixture mounts onto this bracket and is secured using the two small included screws.

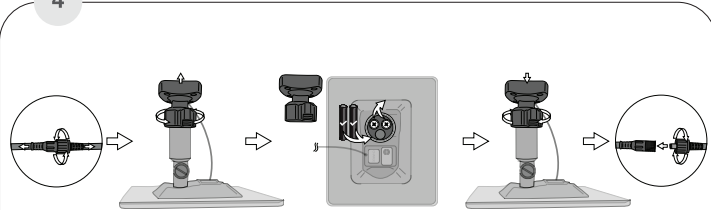
Note- There is a hole in the canopy base to allow the cable to pass through. Ensure the light cable is lined up with this hole prior to attaching the canopy base.

Connect the cable from the solar panel to the cable from the light. Ensure this connection is tight and the plastic screw sheath covers the connection point.



BATTERY REPLACEMENT

4



The batteries for the solar light are installed within the mounting bracket of the solar panel. Should you need to replace the batteries the following procedure should be implemented. Disconnect the solar panel from the light fixture. Unscrew the solar panel from the mounting base. Remove the two batteries from inside the solar panel mounting bracket and replace the batteries. Re-connect the solar panel and cable to the light fixture. When replacing the batteries, observe the correct polarity and match the battery specifications with the batteries you have removed. Use rechargeable batteries only that match the batteries removed.

INFORMATION DE SÉCURITÉ

- Votre lampe solaire n'est pas un jouet. Gardez-la hors de portée des jeunes enfants.
- Votre panneau solaire résistant aux intempéries doit être installé à l'extérieur pour capter la lumière du soleil.
- Si vous utilisez un escabeau, il est recommandé de faire appel à quelqu'un pour vous aider à installer la lampe solaire.
- Avant l'installation, vérifiez que toutes les composantes correspondent au diagramme des pièces affiché sur la page couverture.
- NE REGARDEZ JAMAIS DIRECTEMENT LA LAMPE SOLAIRE LORSQU'ELLE EST ACTIVÉE.

DIRECTIVES DE REMPLACEMENT DES PILES

Lorsque vous remplacez les piles de la lampe solaire, assurez-vous de :

- Utiliser des piles rechargeables seulement.
- Vérifier si les spécifications des nouvelles piles sont les mêmes que celles à remplacer.
- Respecter la polarité (+ et -) lorsque vous installez les nouvelles piles.
- Ne pas mélanger les nouvelles piles avec les anciennes.

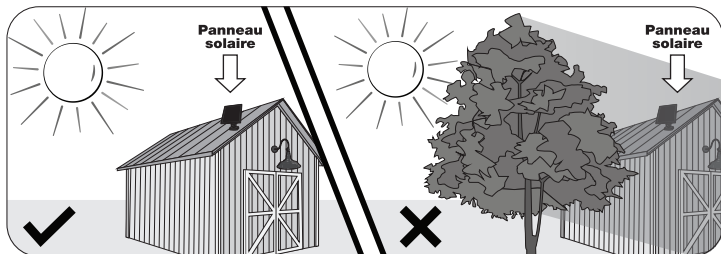
SOINS & ENTRETIEN

- À l'occasion, assurez-vous que la prise entre le panneau solaire et la lampe est bien connectée.
- Il est recommandé d'ajuster l'angle du panneau solaire afin d'optimiser l'exposition au soleil durant l'hiver.
- Le panneau solaire devrait être nettoyé régulièrement avec un chiffon de coton humide. Ceci assurera une performance optimale et la recharge des piles. Utilisez périodiquement la même technique pour nettoyer la lampe solaire.
- Gardez tout matériau abrasif à l'écart du panneau solaire.

GARANTIE

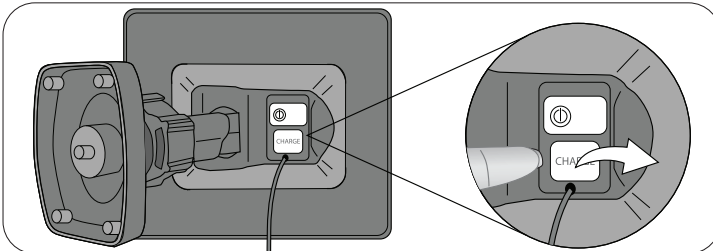
Ce produit est couvert par une garantie limitée d'un an. Les Produits Sunforce garantit à l'acheteur original que ce produit ne présente aucun défaut de matériau ou de fabrication pour une période d'un an suivant la date d'achat. Les piles comprises ne sont pas couvertes par cette garantie. Une preuve d'achat indiquant la date et une description de la plainte est requise par le service de garantie.

PRÉ-INSTALLATION

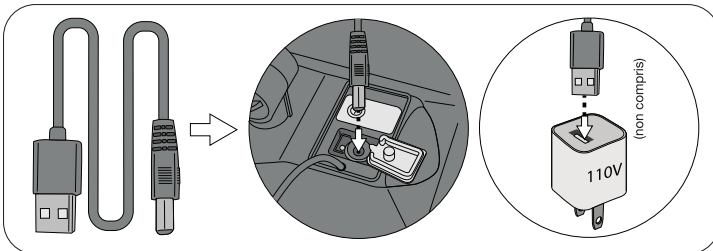


Assurez-vous d'installer votre panneau solaire dans un endroit optimal pour son exposition au soleil. Vérifiez que des objets comme des branches d'arbres ou des pièces de bâtiments n'empêchent pas la charge.

PRÉ-INSTALLATION



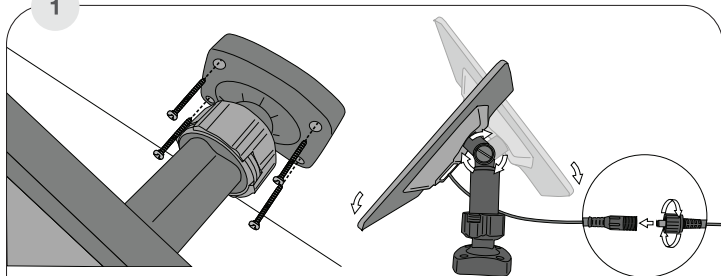
Un câble USB pour la recharge est compris avec la lampe solaire. Ce câble devrait être utilisé pour la charge initiale des piles de la lampe. Avant de monter la lampe et le panneau solaire, effectuez une recharge de 3 heures avec le câble USB. Vous pouvez poursuivre l'installation une fois terminé.



Note : vous pouvez éviter cette recharge USB initiale des piles. Lorsque vous avez terminé l'installation de la lampe solaire, éteignez la lampe et laissez la connectée au panneau solaire pendant deux journées complètes sous le soleil. Ceci permettra aux piles d'être entièrement chargées avant la première utilisation.

INSTALLATION DU PANNEAU SOLAIRE

1



Choisissez une surface de montage pour le panneau solaire qui maximise l'exposition à la lumière du soleil. Identifiez les quatre trous de vis. Utilisez les quatre vis plus longues comprises avec la lampe solaire et vissez le support de montage du panneau solaire.

Optionnel : utilisez une perceuse électrique (non comprise) pour créer les trous dans la surface de montage choisie.

Notez que le bouton d'ajustement rotatif peut être utilisé pour régler l'angle du panneau solaire.

INSTALLATION DE LA LAMPE SOLAIRE

2

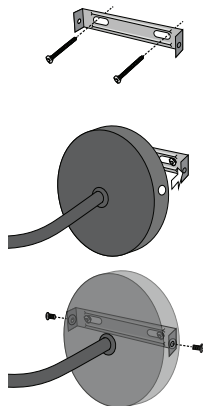
Connectez la lampe solaire.

Identifiez le support mural en métal fourni avec la lampe solaire. Positionnez ce support sur la surface choisie et utilisez les vis comprises pour installer le support.

La base du couvercle du luminaire s'installe sur ce support et se fixe en place à l'aide des vis fournies.

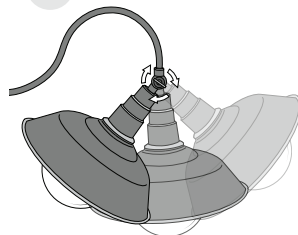
Note : un trou dans la base du couvercle permet de passer le câble. Assurez-vous que le câble de la lampe solaire est aligné avec ce trou avant de fixer la base du couvercle.

Connectez le câble du panneau solaire au câble de la lampe. Assurez-vous que la connexion est solide et que l'enveloppe de vis en plastique couvre adéquatement le point de connexion.



AJUSTEMENT DE LA LAMPE SOLAIRE

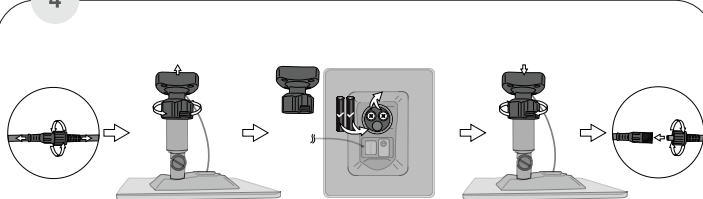
3



Note : le luminaire de la lampe est muni d'un pivot permettant à la lampe d'être positionnée en angle pour mieux illuminer une surface. Lorsque l'angle souhaité est réglé, tournez le bouton pour fixer la lampe en place.

REPLACEMENT DES PILES

4



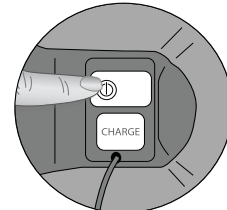
Les piles de la lampe solaire sont installées dans le support de montage du panneau solaire. Si vous souhaitez remplacer les piles, veuillez respecter la procédure suivante.

Déconnectez le panneau solaire du luminaire. Dévissez le panneau solaire de la base de montage. Retirez les deux piles du support de montage du panneau solaire et remplacez-les. Reconnectez le panneau solaire et le câble au luminaire.

Lorsque vous remplacez les piles, assurez-vous de respecter la polarité, et que les spécifications des nouvelles piles sont les mêmes que les anciennes. Utilisez seulement des piles rechargeables qui correspondent exactement aux piles remplacées.

FONCTIONNEMENT DE LA LAMPE SOLAIRE

Lorsque la lampe est connectée au panneau solaire, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT. Ceci permettra à la lampe de fonctionner.



Note : la lampe solaire éclaire seulement lorsque le panneau solaire est dans la noirceur. Vous pouvez tester le bon fonctionnement de la lampe en appuyant sur le bouton MARCHE/ARRÊT tout en couvrant le panneau solaire. La lumière devrait s'activer. Si l'ampoule ne s'allume pas avec ce procédé, appuyez de nouveau sur le bouton MARCHE/ARRÊT et testez une seconde fois. Si la lampe ne s'allume toujours pas, veuillez consulter la section « Questions fréquentes » de ce guide.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Su lámpara solar no es un juguete. Manténgala alejada de niños pequeños.
- Su panel resistente a la intemperie debe instalarse al exterior para recibir luz solar.
- Si utiliza una escalera de mano puede requerir que otra persona lo asista con la instalación de la lámpara solar.
- Antes de la instalación, evalúe todos los componentes para asegurarse que correspondan al diagrama de la portada.
- **NUNCA MIRE DIRECTAMENTE A LA LÁMPARA SOLAR CUANDO ÉSTA ESTÉ ILUMINADA**

INSTRUCCIONES PARA REEMPLAZAR LAS PILAS

Cuando reemplace las pilas de la lámpara solar asegúrese de:

- Usar pilas recargables solamente.
- Use las mismas especificaciones de las pilas que esté reemplazo.
- Respete la polaridad correcta (+ y -) al instalar sus pilas de reemplazo.
- No mezcle pilas viejas y nuevas

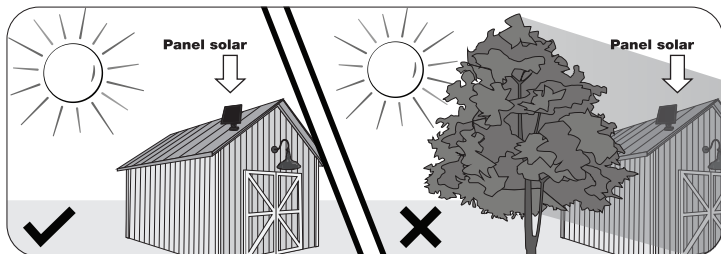
CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- De vez en cuando, asegúrese que el panel solar se encuentre conectado firmemente a la lámpara solar.
- Se recomienda ajustar el ángulo del panel solar para optimizar su exposición al sol durante los meses de invierno.
- El panel solar deberá ser limpiado con un trapo húmedo de algodón de manera regular. Esto garantizará el rendimiento y carga óptima de las pilas. Periódicamente, utilice la misma técnica para limpiar la lámpara solar.
- Nunca permita que ningún material abrasivo entre en contacto con el panel solar.

GARANTÍA

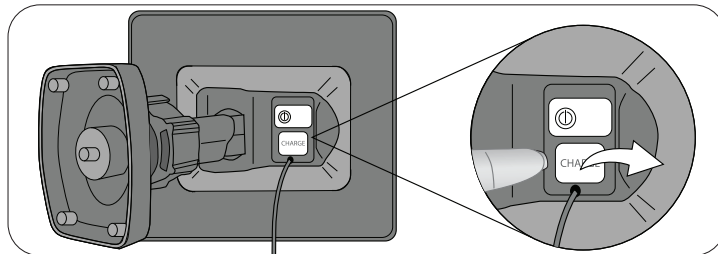
Este producto está cubierto por una garantía limitada de un año. Sunforce Products Inc. le garantiza al comprador original que este producto está libre de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de compra. Las pilas incluidas no están cubiertas por la garantía. Se requiere una prueba de compra, incluyendo fecha y explicación de la queja para obtener servicio de garantía.

PRE-INSTALACIÓN

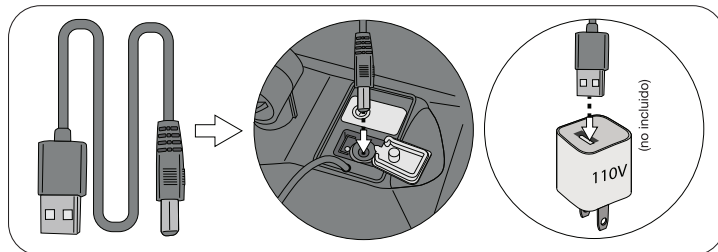


Asegúrese que su panel solar esté ubicado para optimizar su exposición al sol. Tenga en cuenta objetos aledaños como árboles o aleros de propiedades que puedan impedir la habilidad del panel solar para cargar.

PRE-INSTALACIÓN



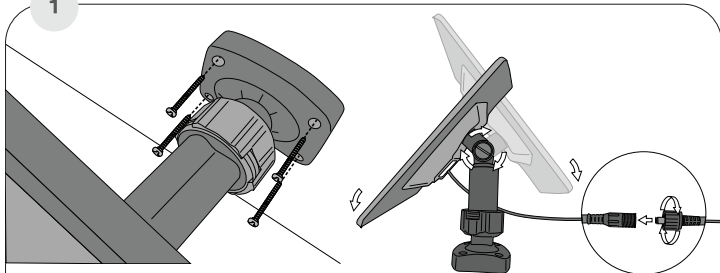
La lámpara solar incluye un cable USB para cargar. Éste debe ser utilizado para la carga inicial de las pilas de la lámpara. Antes de instalar la lámpara y el panel solar, cárguela por un periodo de 3 horas utilizando el cable USB. Una vez se complete la carga, proceda con la instalación.



Nota - Es posible prescindir de la carga inicial vía USB. Al completar la instalación de la lámpara solar, apague la luz y déjela conectada al panel solar por dos días completos a pleno sol. Esto le permitirá a las pilas cargarse completamente antes de su uso inicial.

INSTALACIÓN DEL PANEL SOLAR

1



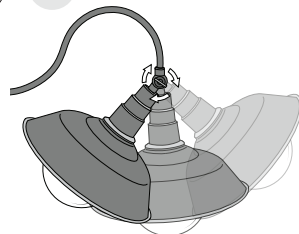
Elija una superficie para instalar el panel que optimice su exposición solar. Ubique los cuatro agujeros de tornillos. Utilice los cuatro tornillos más largos incluidos y atornille el soporte de montaje del panel solar.

Opcional: Utilice un taladro eléctrico (no incluido) para crear los agujeros en su superficie de montaje elegida.

Note la perilla de ajuste que puede ser usada para ajustar el ángulo del panel solar.

AJUSTE DE LA LÁMPARA

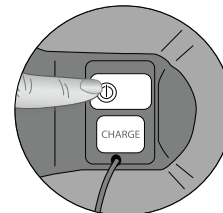
3



Nota - La lámpara tiene un punto de pivote que le permite ser enfocada para iluminar un área. Una vez el ángulo correcto se logre, apriete la perilla para fijar la lámpara en posición.

OPERACIÓN DE LA LÁMPARA SOLAR

Una vez que la lámpara esté conectada al panel solar, presione el botón de ON/OFF para que funcione.



Nota: la luz solar solo se iluminará cuando el panel solar esté en la oscuridad. Puede probar si la luz está funcionando correctamente presionando el botón ON / OFF y cubriendo el panel solar. Si este proceso no ilumina la bombilla, presione el botón ON / OFF nuevamente y vuelva a probar. Si la lámpara no se ilumina, lea la sección de preguntas frecuentes de este manual.

INSTALACIÓN DE LA LÁMPARA SOLAR

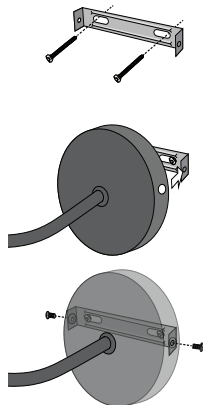
2

Conecte la lámpara

Identifique el soporte de pared de metal incluido con la lámpara solar. Coloque este soporte en su superficie elegida y use los tornillos para instalarlo. La base de la lámpara se monta sobre este soporte y se fija con los dos pequeños tornillos incluidos.

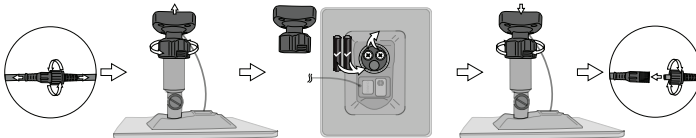
Nota - Un agujero en la base permite que pase el cable. Asegúrese que el cable de la lámpara esté alineado con este agujero antes de fijar la base.

Conecte el cable del panel solar al cable de la lámpara. Asegúrese de que esta conexión sea hermética y que la funda de plástico del tornillo cubra el punto de conexión.



REEMPLAZO DE LAS PILAS

4



Las pilas de la lámpara solar están instaladas dentro del soporte de montaje del panel solar. Si necesita reemplazar las pilas, debe seguir el siguiente procedimiento.

Desconecte el panel solar de la lámpara y desatornillelo de la base de montaje. Retire las dos pilas del interior de la base y reemplácelas. Reconecte el panel solar y el cable a la lámpara. Cuando reemplace las pilas, respete la polaridad correcta y mantenga las mismas especificaciones. Use solamente pilas recargables que concuerden con las especificaciones de las que esté reemplazando.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Why does my light not come on at night?

Ensure the solar panel is not receiving light from another source such as a street light. Make sure you have pressed the ON/OFF button.

Where should the solar panel be mounted?

The solar panel should be mounted to a surface that will optimize exposure to sunlight.

Does the solar panel require direct sun to charge?

The amorphous solar panel allows for charging under low light conditions, but direct sunlight is still preferable. Mount your solar panel in a position that will enable the most amount of light to be absorbed in the Northern Hemisphere. This is usually south facing.

Can additional or extended cable wire for the solar panel be purchased?

There are no extensions available at this time. Any additions to the cable will void the warranty.

What type of battery does my solar light require to operate?

The solar light requires two Lithium-Ion 3.7V 2000 mAh batteries.

Where can I purchase replacement bulbs for the solar light?

Replacement bulbs can be purchased through Sunforce Products.

Can I use any regular bulb for the solar light?

No. Only bulbs purchased through Sunforce Products can be used for this product. Any bulb not purchased through Sunforce Products and installed in the solar light will automatically void any warranty.

FOIRE AUX QUESTIONS

Pour quoi est-ce que ma lampe ne s'allume pas la nuit?

Assurez-vous que le panneau solaire ne capte pas de lumière d'une autre source, comme un réverbère. Assurez-vous d'avoir appuyé sur le bouton MARCHE/ARRÊT.

Quel est le meilleur endroit pour installer le panneau solaire?

Le panneau solaire devrait être monté sur une surface maximisant l'exposition à la lumière du soleil.

Le panneau solaire nécessite-t-il la lumière du soleil directe pour la charge?

Le panneau solaire amorphe produit une charge sous des conditions de faible luminosité, mais la lumière du soleil directe est préférable. Installez votre panneau solaire dans une position lui permettant d'absorber la plus grande quantité de lumière. Dans l'hémisphère nord, il devrait généralement faire face au sud.

Puis-je faire l'achat de câbles supplémentaires ou de cordons rallonge pour le panneau solaire?

Aucune rallonge n'est offerte pour le moment. Tout ajout au câble annulera la garantie.

Quel type de pile est requis pour faire fonctionner ma lampe solaire suspendue?

La lampe solaire nécessite deux piles lithium-ion de 3,7 V 2000 mAh.

À quel endroit puis-je me procurer des ampoules de rechange pour ma lampe solaire d'extérieur?

Les ampoules de rechange sont offertes par Les Produits Sunforce.

Puis-je utiliser des ampoules régulières dans la lampe solaire?

Non. Seules les ampoules offertes par Les Produits Sunforce peuvent être utilisées avec ce produit. Toute ampoule qui n'a pas été achetée chez Sunforce et installée dans la lampe solaire annule automatiquement la garantie.

PREGUNTAS FRECUENTES

¿Por qué mi luz no se enciende por la noche?

Asegúrese de que el panel solar no reciba luz de otra fuente, como una luz de calle. Asegúrese de haber presionado el botón de ON / OFF.

¿Dónde debe montarse el panel solar?

El panel solar debe montarse en una superficie que optimice la exposición a la luz solar.

¿El panel solar requiere luz solar directa para cargar?

El panel solar amorfo permite cargar bajo condiciones de poca luz aunque la luz solar directa es preferible. Monte su panel solar en una posición que permita absorber la mayor cantidad de luz. En el hemisferio norte, esto generalmente está orientado al sur.

¿Se puede comprar cable adicional o de extensión para el panel solar?

No hay extensiones disponibles en este momento. Cualquier adición al cable anulará la garantía.

¿Qué tipo de pilas requiere mi lámpara solar para operar?

La lámpara solar requiere dos pilas de iones de litio de 3.7V y 2000 mAh.

¿Dónde puedo comprar bombillas de repuesto para la luz solar?

Las bombillas de repuesto se pueden comprar a través de Sunforce Products.

¿Puedo usar cualquier bombilla regular para la luz solar?

No. Solo se pueden usar bombillas obtenidas a través de Sunforce Products para este producto. Cualquier bombilla no adquirida a través de Sunforce Products e instalada en la luz solar anulará automáticamente cualquier garantía.